

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

DELTA PLUS GROUP dichiara che si tratta di un prodotto conforme alle seguenti normative:

Il produttore dichiara	DELTA PLUS GROUP	
Codice - Nome del prodotto	MILODE - MILO DETECTABLE	
Denominazione del prodotto	Occhiali - Cordino, Custodia - Policarbonato - Curvatura - Antigraffio (classico), UV400	
Identificazione / Tracciabilità	Ogni prodotto riporta un numero di lotto. Per ulteriori informazioni vogliate contattarci. Grazie al numero di lotto sarà possibile assicurare la tracciabilità del DPI.	

Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del fabbricante. DELTA PLUS GROUP

Il prodotto, oggetto della presente dichiarazione e sopra identificato, è conforme alla/e legislazione/i di armonizzazione dell'UE e alle seguenti norme armonizzate:



EN170:2002

EN166:2001

Categoria II: DPI per rischi che non sono né rischi minimi (Categoria I), né rischi che possono avere delle conseguenze molto gravi (Categoria III) come la morte o dei danni irreversibili per la salute (annesso I, Regolamento (UE) 2016/425).

Organismo Notificato che effettua il Esame Tipo UE (modulo B) e che emette il Certificato d'Esame Tipo UE:	0530 - CERTOTTICA ZONA INDUSTRIALE VILLANOVA - 32013 - LONGARONE BL - ITALIA
Certificato d'Esame Tipo UE	AC 21056

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Apt, il 03/12/2025

Firmato da e per conto di DELTA PLUS GROUP:

David GUIHO
Marketing Director







SAFETY EYEWEAR

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0



① Identification of the manufacturer

② Number of this standard

③ Fields of use (where applicable)

④ Symbol for increased robustness /resistance to high speed particles / Extremes of temperatures

⑤ CE Marking

⑥ ANSI Marking

⑦ CSA Marking

⑧ MIL-PRF-31013 Ballistic rating

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

③

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

④

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

①

EN166

CE

Z87

Z94.3

V0

②

EN166

CE

Z87

Z94.3

FR LUNETTES DE PROTECTION-Limites d'utilisation: AVERTISSEMENTS : Les protecteurs oculaires contre les particules lancées à grande vitesse portés sur des lunettes optiques standards peuvent transmettre des chocs et par conséquent créer un risque pour l'utilisateur. L'USAGER DES lunettes optiques qui entrent en contact avec le visage peuvent provoquer des blessures à des personnes sensibles, dans ce cas veuillez consulter un médecin. **Instructions stockage/nettoyage:** Conserver l'équipement de protection dans un endroit sec, ventilé et à l'abri des rayons du soleil et d'une source de chaleur directe. Instructions transport : Transporter dans son emballage d'origine. La lunette doit être transportée avec précaution. Évitez les chocs et les chutes d'objets lourds sur la lunette. Les oculaires doivent être nettoyés régulièrement, ne pas les nettoyer à sec mais toujours à l'eau courante (20 ± 5°C) avec des détergents légers. Les produits nettoyants en accord avec les instructions du fabricant peuvent être ajoutés à une solution de nettoyage pour désinfecter les oculaires. Utilisées dans des circonstances normales, la lunette vous apportera une protection adéquate pour 6 mois et plus (jusqu'à 2 ans). **AVERTISSEMENTS :** Les oculaires rayés doivent être remplacés ou détruits. **Marquage:** -Marquage des montures: 1-Identification du fabricant / 2-Le numéro de cette norme / 3-Domaine d'utilisation (si applicable) / 4-Symbole de solidité renforcée/résistance aux particules lancées à grande vitesse/températures extrêmes (si nécessaire) / -Marquage CE / -Marquage ANSI / - ⑦ Rang balistique [MIL-PRF-31013] -Marquage des oculaires: ① Numéro d'échelon (filtre seulement) / -Identification du fabricant / -Classe optique / -⑤ Symbole d'identification de la résistance mécanique / -⑥ Résistance à la détérioration des surfaces par les fines particules / -⑥ Symbole de résistance à la liqué / -Marquage CE / -Marquage ANSI / -Marquage UKCA -TABLE1: ① Symbole pour les domaines d'utilisation - ② Symboles / ③ Désignation / ④ Description du domaine d'utilisation / ⑤ Aucun symbole / ⑥ Usage général / ⑦ Risques mécaniques indéterminés et risques provenant des rayons ultraviolets, visibles, infrarouge et rayonnement solaire / ⑧ Liquides /

⑧ Liquides (gouttelettes) / ⑨ Grosses particules de poussière / ⑩ Poussière ayant une grosseur de particule > 5µm / ⑪ Gaz et fines particules de poussière / ⑫ Gaz, vapeurs, gouttelettes vaporisées, fumées et poussières ayant une grosseur de particule < 5 µm / ⑬ Symbole d'identification de la résistance mécanique / ⑭ Symboles - ⑮ Exigences relatives à la résistance mécanique / ⑯ Solidité renforcée (Ø 22 mm / 5.1 m/s) ⑰ Impact à faible énergie (Ø 6 mm / 45 m/s) / ⑱ Impact à moyenne énergie (Ø 6 mm / 120 m/s) / ⑲ à des températures extrêmes (55±2°C et -5±2°C) / ② Numéro d'échelon (filtre seulement) / ③ Norme / ④ Teinte / ⑤ Filtres pour la soudure / ⑥ Filtres Ultraviolets / ⑧ Filtres Infrarouges / ⑨ Filtres protection solaires / ⑩ Filtres solaires (avec filtration IR) /AVERTISSEMENTS : Si l'oculaire et la monture n'ont pas les mêmes codes F, B ou A, la lunette de protection ne répondra qu'aux exigences minimales. -AVERTISSEMENTS : Si la reconnaissance accrue des couleurs est exigée pour les filtres ultra-violet, alors le protecteur oculaire est identifié par la lettre C juste après le numéro de l'échelon des filtres, exemple teinte 2C. Si le numéro d'échelon n'est pas suivi par la lettre C pour les filtres ultra-violet la perception de couleur peut être altérée. -AVERTISSEMENTS : Si une protection contre les particules lancées à grande vitesse à températures extrêmes est demandée, le protecteur oculaire sélectionné sera marqué avec la lettre B immédiatement après le numéro d'échelon des filtres. Les lunettes de protection ne doivent pas être utilisées dans les situations de travail où des risques ou des dangers sont générés par des processus de soudage, de coupe ou d'autres opérations. **ES Anteojo de seguridad-Limites de aplicación:** ADVERTENCIAS: Las gafas de protección contra las partículas lanzadas a gran velocidad, portadas sobre gafas oftálmicas estándar, pueden transmitir choques y, por consiguiente, crear un riesgo para el usuario. ADVERTENCIAS: En ciertos casos es posible que se produzcan reacciones alérgicas en personas extremadamente sensibles, debido al contacto epidérmico con ciertos materiales; en este caso, consultar con un médico. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacene el EPI en un lugar seco y ventilado lejos de la luz del sol o del calor directo. Instrucciones de transporte: Transporte en su embalaje original. Las gafas se deben transportar con precaución. Evite los impactos y las caídas de objetos pesados sobre las gafas. Los cristales deberán limpiarse regularmente. No limpiarlos en seco; hacerlo siempre con agua corriente (20 ± 5 °C) y un detergente suave. Para desinfectar los cristales, puede añadirse a la solución de limpieza un producto limpiador del fabricante, siguiendo las instrucciones. Utilizado en circunstancias normales, estos anteojos deben ofrecer protección adecuada para 6 meses o más (hasta 2 años). **AVERTISSEMENTS:** Cambiar o destruir los cristales rayados. **Marcación:** -Marcación de las monturas: - ① Identificación del fabricante / - ② Número de norma europea / - ③ Campo de aplicación (si es necesario) / ④ Símbolo de resistencia reforzada / resistencia a las partículas lanzadas a gran velocidad / temperaturas extremas (si es necesario) / - ⑤ Marcado CE / - ⑥ Marcado ANSI / - ⑦ Índice balístico [MIL-PRF-31013] - ⑧ Marcación de los cristales: ① Clase de protección (filtro solamente) / - ② Identificación del fabricante / - ③ Clase óptica / - ④ Símbolo de identificación de la resistencia mecánica / - ⑤ Resistencia al deterioro de superficies causados por partículas finas / - ⑥ Símbolo de resistencia al empañamiento / - ⑥ Marcado CE / - ⑥ Marcado ANSI / - ⑥ Marcado UKCA -TABLE1: ① Símbolo para los campos de aplicación - ② Símbolos / ③ Denominación / ④ Descripción del campo de aplicación / ⑤ Sin símbolo / ⑥ Básico / ⑦ Riesgos mecánicos indeterminados y riesgos provenientes de los rayos ultravioleta, visibles, infrarrojos y rayos solares / ⑧ Líquidos / ⑨ Líquido (gotitas) / ⑩ Gruesas partículas de polvo / ⑪ Polvo con partículas de un grosor > 5 µm / ⑫ Gas y finas partículas de polvo / ⑬ Gas, vapores, gotas vaporizadas, humos y polvo con partículas de un grosor < 5 µm / ⑭ Símbolo de identificación de la resistencia mecánica / ⑮ Símbolos - ⑯ Exigencias relativas a la resistencia mecánica / ⑰ Resistencia aumentada (Ø 22 mm / 5.1 m/s) ⑱ Impacto de baja energía (Ø 6 mm / 45 m/s) / ⑲ Impacto de energía media (Ø 6 mm / 120 m/s) / ⑲ a temperaturas extremas (55±2°C y -5±2°C) / ② Clase de protección (filtro únicamente) / ③ Norma / ④ Código / ⑤ Teinte / ⑥ Filtros para soldadura / ⑦ Filtros ultravioleta / ⑧ Filtros infrarrojos / ⑨ Filtros de protección solar / ⑩ Filtros solares (con filtración IR) /ADVERTENCIAS: Si el cristal y la montura no responden a los códigos F, B o A, las gafas de protección únicamente responderán a las exigencias mínimas. -ADVERTENCIAS: Si se requiere reconocimiento mejorado de los colores para los filtros ultravioleta, el protector ocular se identifica con la letra C después del número de la escala de los filtros, por ejemplo, teinte 2C. Si el número de la escala no está seguido por la letra C para los filtros ultravioleta, es posible que se altere la percepción del color. -ADVERTENCIAS: Si es necesaria una protección contra partículas lanzadas a gran velocidad, el protector ocular seleccionado será marcado con la letra B inmediatamente después del número de la escala de los filtros. Las gafas de protección no deben utilizarse en situaciones de trabajo en las que se generen riesgos o peligros por procesos de soldadura, corte u otras operaciones. **ES Anteojo de seguridad-Limites de aplicación:** ADVERTENCIAS: Las gafas de protección contra las partículas lanzadas a gran velocidad, portadas sobre gafas oftálmicas estándar, pueden transmitir choques y, por consiguiente, crear un riesgo para el usuario. ADVERTENCIAS: En ciertos casos es posible que se produzcan reacciones alérgicas en personas extremadamente sensibles, debido al contacto epidérmico con ciertos materiales; en este caso, consultar con un médico. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacene el EPI en un lugar seco y ventilado lejos de la luz del sol o del calor directo. Instrucciones de transporte: Transporte en su embalaje original. Las gafas se deben transportar con precaución. Evite los impactos y las caídas de objetos pesados sobre las gafas. Los cristales deberán limpiarse regularmente. No limpiarlos en seco; hacerlo siempre con agua corriente (20 ± 5 °C) y un detergente suave. Para desinfectar los cristales, puede añadirse a la solución de limpieza un producto limpiador del fabricante, siguiendo las instrucciones. Utilizado en circunstancias normales, estos anteojos deben ofrecer protección adecuada para 6 meses o más (hasta 2 años). **AVERTISSEMENTS:** Cambiar o destruir los cristales rayados. **Marcación:** -Marcación de las monturas: - ① Identificación del fabricante / - ② Número de norma europea / - ③ Campo de aplicación (si es necesario) / ④ Símbolo de resistencia reforzada / resistencia a las partículas lanzadas a gran velocidad / temperaturas extremas (si es necesario) / - ⑤ Marcatura CE / - ⑥ Marcatura ANSI / - ⑦ Índice balístico [MIL-PRF-31013] - ⑧ Marcatura de los cristales: ① Clase de protección (filtro solamente) / - ② Identificación del fabricante / - ③ Clase óptica / - ④ Símbolo de identificación de la resistencia mecánica / - ⑤ Resistencia al deterioro de superficies causados por partículas finas / - ⑥ Símbolo de resistencia al empañamiento / - ⑥ Marcado CE / - ⑥ Marcado ANSI / - ⑥ Marcado UKCA -TABLE1: ① Símbolo para los campos de aplicación - ② Símbolos / ③ Denominación / ④ Descripción del campo de aplicación / ⑤ Sin símbolo / ⑥ Básico / ⑦ Riesgos mecánicos indeterminados y riesgos provenientes de los rayos ultravioleta, visibles, infrarrojos y rayos solares / ⑧ Líquidos / ⑨ Líquido (gotitas) / ⑩ Gruesas partículas de polvo / ⑪ Polvo con partículas de un grosor > 5 µm / ⑫ Gas y finas partículas de polvo / ⑬ Gas, vapores, gotas vaporizadas, humos y polvo con partículas de un grosor < 5 µm / ⑭ Símbolo de identificación de la resistencia mecánica / ⑮ Símbolos - ⑯ Exigencias relativas a la resistencia mecánica / ⑰ Resistencia aumentada (Ø 22 mm / 5.1 m/s) ⑱ Impacto de baja energía (Ø 6 mm / 45 m/s) / ⑲ Impacto de energía media (Ø 6 mm / 120 m/s) / ⑲ a temperaturas extremas (55±2°C y -5±2°C) / ② Clase de protección (filtro únicamente) / ③ Norma / ④ Código / ⑤ Teinte / ⑥ Filtros para soldadura / ⑦ Filtros ultravioleta / ⑧ Filtros infrarrojos / ⑨ Filtros de protección solar / ⑩ Filtros solares (con filtración IR) /ADVERTENCIAS: Si el cristal y la montura no responden a los códigos F, B o A, las gafas de protección únicamente responderán a las exigencias mínimas. -ADVERTENCIAS: Si se requiere reconocimiento mejorado de los colores para los filtros ultravioleta, el protector ocular se identifica con la letra C después del número de la escala de los filtros, por ejemplo, teinte 2C. Si el número de la escala no está seguido por la letra C para los filtros ultravioleta, es posible que se altere la percepción del color. -ADVERTENCIAS: Si es necesaria una protección contra partículas lanzadas a gran velocidad, el protector ocular seleccionado será marcado con la letra B inmediatamente después del número de la escala de los filtros. Las gafas de protección no deben utilizarse en situaciones de trabajo en las que se generen riesgos o peligros por procesos de soldadura eléctrica al arco o procesos relacionados, corte u operaciones similares. **IT OCCHIALI DI PROTEZIONE-Restrizioni d'uso:** AVVERTIMENTI: I protettori oculari contro le particelle lanciate a grande velocità usate su occhiali ottimali standard, possono trasmettere colpi e creare eventuali rischi all'utente. AVVERTIMENTI: In alcune circostanze è possibile che persone estremamente sensibili accusino allergie dopo un contatto epidermico con alcuni materiali. In questo caso si consiglia di consultare un medico. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Conservare i DPI in un luogo asciutto e ventilato, lontano dalla luce del sole o da fonti di calore dirette. Istruzioni per il trasporto: trasportare nella sua confezione originale. L'occhiale deve essere trasportato con precauzione. Evitare gli urti e le cadute di oggetti pesanti sugli occhiali. Le lenti dovranno essere pulite regolarmente. Esse non devono essere mai pulite a secco, ma sempre sotto un rubinetto d'acqua corrente (20 ± 5°C) con detersivi leggeri. Dei prodotti per la pulizia del fabbricante, con le istruzioni per l'uso, si possono aggiungere ad una soluzione per la pulizia per disinfettare le lenti. Utilizzati in normali circostanze, gli occhiali garantiranno la protezione adatta per 6 mesi o più (fino a 2 anni) AVVERTIMENTI: Le lenti rigate dovranno essere sostituite o distrutte. **Marcatura:** -Marcatura delle montature: - ① Identificazione del costruttore / - ② numero dello standard / - ③ Campo d'utilizzo (se necessario) / ④ Simbolo di solidità rinforzata / resistenza alle particelle proiettate a grande velocità / temperature estreme (se necessario) / - ⑤ Marcatura CE / - ⑥ Marcatura ANSI / - ⑦ Rating balistico [MIL-PRF-31013] -Marcatura delle lenti: ① Numero della graduazione (solo filtro) / - ② Identificazione del costruttore / - ③ Classe ottica / - ④ Simbolo d'identificazione della resistenza meccanica / - ⑤ Resistenza al deterioramento di superfici causato da particelle fini / - ⑥ Simbolo di resistenza alla nebbia / - ⑥ Marcatura CE / - ⑥ Marcatura ANSI / - ⑦ Marcatura UKCA -TABLE1: ① Simbolo per i settori d'utilizzo / ② Simboli / ③ Descrizione / ④ Descrizione del settore d'utilizzo / ⑤ Nessun simbolo / ⑥ Basico / ⑦ Rischi meccanici, indennità e rischi provenienti da raggi ultravioletti, visibili, infrarossi e raggi solari / ⑧ Liquidi / ⑨ Liquide (goccioline) / ⑩ Grosse particelle di polvere / ⑪ Polvere con particelle di particella > 5µm / ⑫ Gas e sottili particelle di polvere / ⑬ Gas, vapore, goccioline vaporizzate, fumi e polvere con una grandezza di particella > 5µm / ⑭ Simbolo d'identificazione della resistenza meccanica / ⑮ Simbologie - ⑯ Esigibilità relativa alla resistenza meccanica / ⑰ Solidità rinforzata (Ø 22 mm / 5.1 m/s) ⑱ Solidità a debole energia (Ø 6 mm / 45 m/s) / ⑲ Solidità a media energia (Ø 6 mm / 120 m/s) / ⑲ a temperature estreme (55±2°C e -5±2°C) / ② Numero d'ecelone (filtro solo) / ③ Norma / ④ Gradazione / ⑤ Filtro per saldatura / ⑥ Filtro ultravioletto / ⑦ Filtro infrarosso / ⑧ Filtro per la protezione solare / ⑨ Filtro solare (con filtrazione IR) /AVVERTIMENTI: Se la lente o la montura non hanno lo stesso codice F, B o A, gli occhiali di protezione garantiranno solo le esigenze minime. -AVVERTIMENTI: Se fosse necessario un riconoscimento migliore dei colori per i filtri ultravioletti, allora la protezione oculare sarà identificata con la lettera C subito dopo il numero sulla scala dei filtri, esempio colore 2C. Se il numero sulla scala non fosse seguito dalla lettera C per il filtro ultravioletti, la percezione del colore potrà risultare alterata. -AVVERTIMENTI: Se è richiesta una protezione contro le particelle lanciate a grande velocità ed a temperature estreme, il protettore della lente selezionato sarà marcato con la lettera T posta immediatamente dopo la marcatura contro l'impatto, e cioè: FT, BT o AT. Se la marcatura contro l'impatto non è seguita dalla lettera T, il protettore della lente sarà utilizzato solo contro le particelle lanciate a grande velocità a temperatura ambiente. TOBA3: Questi DOP intendono proteggere dai seguenti rischi: Dispositivi di protezione degli occhi e del viso, contro le postature ottiche e altri rischi o pericoli specifici connessi alla saldatura elettrica ad arco o tecniche affini, taglio o operazioni simili. **PT OCÚLOS DE PROTEÇÃO-Limitação de uso:** RECOMENDAÇÕES: Os óculos de proteção contra as partículas lançadas em alta velocidade utilizados por cima de óculos oftálmicos standard, podem transmitir os choques e portanto ocasionar um risco para o usuário. RECOMENDAÇÕES: No caso de pessoas extremamente sensíveis, em determinadas circunstâncias este produto pode provocar reações alérgicas consequentes ao contato da pele com determinados materiais. Nesse caso, aconselhamos interromper o uso e consultar um médico. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar o EPI num local seco e ventilado, ao abrigo da luz solar ou calor direto. Instruções de transporte: Transporte em sua embalagem original. Os óculos devem ser transportados com precaução. Evite os impactos e as quedas de objetos pesados sobre os óculos. As lentes deverão ser limpas regularmente. Elas não devem ser limpas a seco, mas sim sob uma torneira de água corrente (20 ± 5°C) com detergente leve. Produtos para limpeza do fabricante, com as instruções para o uso, podem ser adicionados a uma solução de limpeza para desinfetar as lentes. Utilizados em circunstâncias normais, estes óculos oferecem uma proteção adequada para 6 meses ou mais (até 2 anos). **RECOMENDAÇÕES:** As lentes riscadas deverão ser substituídas ou destruídas. **Marcação:** -Marcação das hastas: - ① Identificação do fabricante / - ② Número da norma / - ③ Campo de aplicação (se necessário) / ④ Símbolo de resistência reforçada/resistência partículas projetadas em alta velocidade/temperaturas extremas (se necessário) / - ⑤ Marcação CE / - ⑥ Marcação ANSI / - ⑦ Classificação balística [MIL-PRF-31013] - ⑧ Marcação das lentes: ① Classe de proteção (filtro unicomente) / - ② Identificação do fabricante / - ③ Classe óptica / - ④ Símbolos de identificação de resistência mecânica / - ⑤ Resistência para o deterioração de superfícies causado por partículas finas / - ⑥ Símbolo de resistência ao embaçamento / - ⑥ Marcação CE / - ⑥ Marcação ANSI - ⑥ Marcação UKCA -TABLE1: ① Símbolo para os campos de aplicação - ② Símbolos / ③ Designação / ④ Descrição da área de aplicação / ⑤ Nenhum símbolo / ⑥ Básico / ⑦ Riscos mecânicos indeterminados e riscos provenientes dos raios ultravioletas, visíveis, infravermelhos e da radiação solar / ⑧ Líquidos / ⑨ Líquidos (pequenas gotas) / ⑩ Partículas grossas de poeira / ⑪ Poeira com partículas > 5µm de diâmetro / ⑫ Gases e finas partículas de poeira / ⑬ Gases, vapores, sprays, fumos e poeiras com partículas < 5 µm de diâmetro / ⑭ Símbolos de identificação de resistência mecânica / ⑮ Símbolos - ⑯ Exigências relativas à resistência mecânica / ⑰ Resistência reforçada (Ø 22 mm / 5.1 m/s) ⑱ Impacto de baixa energia (Ø 6 mm / 45 m/s) / ⑲ Impacto de energia média (Ø 6 mm / 120 m/s) / ⑲ a temperaturas extremas (55±2°C e -5±2°C) / ② Classe de proteção (filtro unicomente) / ③ Norma / ④ Código / ⑤ Cor / ⑥ Filtros para soldadura / ⑦ Filtros Ultravioletas / ⑧ Filtros Infravermelhos / ⑨ Filtros para proteção solar / ⑩ Filtros solares (com especificação IR) /RECOMENDAÇÕES: Caso a lente e a haste não tenham os mesmos códigos F, B ou A, os óculos atenderão apenas às exigências mínimas. -RECOMENDAÇÕES: Se for exigido o reconhecimento melhorado das cores para os filtros ultravioletas, a proteção ocular é identificada pela letra C, imediatamente após o número do escalonamento dos filtros, por exemplo tonalidade 2C. Se o número de escalonamento não for seguido pela letra C para os filtros ultravioletas, a percepção de cor pode ser alterada. -RECOMENDAÇÕES: Caso uma proteção contra partículas projetadas em alta velocidade com temperaturas extremas seja requerida, a letra T deverá aparecer nos óculos logo depois da marcação contra o impacto, ou seja FT, BT ou AT. Caso a marcação contra o impacto não seja seguida da letra T, os óculos de proteção poderão ser utilizados apenas contra partículas lançadas em alta velocidade, porém com temperatura ambiente. TOBA3: Estes EPI destinam-se a proteger contra os seguintes riscos: Proteção facial e ocular contra a radiação óptica e outros riscos específicos ou perigos gerados pela soldagem com arco elétrico ou procedimentos semelhantes, corte ou operações semelhantes. **NL BESCHERMENDE BRIL-Gebruiksbeperkingen:** WAARSCHUWINGEN: Oogbeschermers tegen zeer snel rondvliegende deeltjes die op gewone optische brillen worden gedragen, kunnen schokken doorgeven en dus een risico inhouden voor de gebruiker. WAARSCHUWINGEN: In sommige gevallen kunnen zeer gevoelige personen allergieën ontwikkelen doordat de huid in aanraking komt met sommige materialen. Geefvee in dat geval een arts te raadplegen. **Opslag/handhaving en schoonmaak:** Bewaar de beschermers in een droge, goed geventileerde ruimte, beschermd tegen direct zonlicht of andere bronnen van warmte. Transporteer de beschermers in hun originele verpakking. Het oogscherm mag niet worden aangetast. Het oogscherm moet regelmatig worden gereinigd. Het oogscherm mag niet worden gereinigd op droge wijze, maar alleen onder een stromend water (20 ± 5 °C) met lichte detergenteien. Het poetsproduct met gebruiksaanwijzing van de fabrikant mag er een specifieke bescherming gedurende 6 maanden of langer (tot maximaal 2 jaar). WAARSCHUWINGEN: Gevaste glazen moeten worden vervangen of vernietigd. **Markering:** -Markering op het montuur: - ① Identificatieken van de fabrikant / - ② Nummer van de EN-norm / - ③ Toepassingsgebied (indien nodig) / ④ Symbool voor verhoogde slagveiligheid/bestendigheid tegen zeer snel rondvliegende deeltjes/extreme temperaturen (indien nodig) / - ⑤ CE-markering / - ⑥ ANSI-markering / - ⑦ Steekveerend beschermklasse [MIL-PRF-31013] -Markering op de glazen: ① Beschermingsfactor (enkel voor de filter) / - ② Identificatieken van de fabrikant / - ③ Optische klasse / - ④ Symbool voor identificatie van de mechanische weerstand / - ⑤ Weerstand tegen verslechtering van de oppervlaktes veroorzaakt door fijne deeltjes / - ⑥ Symbool voor resistentie tegen dampinslag / - ⑦ CE-markering / - ⑧ ANSI-markering - ⑨ UKCA marking -TABLE1: ① Symbool voor de toepassingsgebieden - ② Symboelen / ③ Aard / ④ Beschrijving van het toepassingsgebied / ⑤ Geen symbool / ⑥ Basis / ⑦ Onbeperkte mechanische risico's en risico's veroorzaakt door ultraviolette, zichtbare, infrarode en zonnestralen / ⑧ Vloeistoffen / ⑨ Vloeistoffen (druppels) / ⑩ Grote stofdeeltjes / ⑪ Stofdeeltjes van > 5µm / ⑫ Gassen en fijne stofdeeltjes / ⑬ Gassen, dampen, verdampte druppeltjes, rook en stofdeeltjes van < 5 µm / ⑭ Symbool voor identificatie van de mechanische weerstand / ⑮ Symboles - ⑯ Vereisten inzake mechanische weerstand / ⑰ Verhoogde slagveiligheid (Ø 22 mm / 5.1 m/s) ⑱ Slagveiligheid bij lage energie (Ø 6 mm / 45 m/s) / ⑲ Slagveiligheid bij matige energie (Ø 6 mm / 120 m/s) / ⑲ bij extreme temperaturen (55±2°C en -5±2°C) / ② Beschermingsfactor (enkel voor de filter) / ③ Norm / ④ Code / ⑤ DIN / ⑥ Filtres voor lassen / ⑦ Ultraviolette filters / ⑧ Infrarode filters / ⑨ Zonbeschermingsfilters / ⑩ Zonnelliften (met IR-filtratie) / -WAARSCHUWINGEN: Wanneer de glazen en het montuur niet dezelfde codes F, B of A dragen, voldoet de bril slechts aan de minimumvereisten. -WAARSCHUWINGEN: Als een verhoogde herkenning van kleuren vereist is voor ultraviolette filters, wordt de oogbescherming aangeduid met de letter C direct na het nummer van de beschermingsklasse van de filters, bijvoorbeeld tint 2C. Als het nummer van de beschermingsklasse niet wordt gevolgd door de letter C voor ultraviolette filters, kan de waarneming van kleur worden aangetast. -WAARSCHUWINGEN: Wanneer men bescherming nodig heeft tegen zeer snel rondvliegende deeltjes met extreme temperaturen, dan zullen de glazen onmiddellijk na de letter voor slagveiligheid, de letter T dragen, dus bijvoorbeeld tint 2CT. Als de tint niet wordt gevolgd door de letter T, worden de glazen alleen gebruikt tegen deeltjes met een temperatuur van maximaal 2 jaar). WAARSCHUWINGEN: Gevaste glazen moeten worden vervangen of vernietigd. **Markering:** -Markering op het montuur: - ① Identificatieken van de fabrikant / - ② Nummer van de EN-norm / - ③ Toepassingsgebied (indien nodig) / ④ Symbool voor verhoogde slagveiligheid/bestendigheid tegen zeer snel rondvliegende deeltjes/extreme temperaturen (indien nodig) / - ⑤ CE-markering / - ⑥ ANSI-markering / - ⑦ Steekveerend beschermklasse [MIL-PRF-31013] -Markering op de glazen: ① Beschermingsfactor (enkel voor de filter) / - ② Identificatieken van de fabrikant / - ③ Optische klasse / - ④ Symbool voor identificatie van de mechanische weerstand / - ⑤ Weerstand tegen verslechtering van de oppervlaktes veroorzaakt door fijne deeltjes / - ⑥ Symbool voor resistentie tegen dampinslag / - ⑦ CE-markering / - ⑧ ANSI-markering - ⑨ UKCA marking -TABLE1: ① Symbool voor de toepassingsgebieden - ② Symboelen / ③ Aard / ④ Beschrijving van het toepassingsgebied / ⑤ Geen symbool / ⑥ Basis / ⑦ Onbeperkte mechanische risico's en risico's veroorzaakt door ultraviolette, zichtbare, infrarode en zonnestralen / ⑧ Vloeistoffen / ⑨ Vloeistoffen (druppels) / ⑩ Grote stofdeeltjes / ⑪ Stofdeeltjes van > 5µm / ⑫ Gassen en fijne stofdeeltjes / ⑬ Gassen, dampen, verdampte druppeltjes, rook en stofdeeltjes van < 5 µm / ⑭ Symbool voor identificatie van de mechanische weerstand / ⑮ Symboles - ⑯ Vereisten inzake mechanische weerstand / ⑰ Verhoogde slagveiligheid (Ø 22 mm / 5.1 m/s) ⑱ Slagveiligheid bij lage energie (Ø 6 mm / 45 m/s) / ⑲ Slagveiligheid bij matige energie (Ø 6 mm / 120 m/s) / ⑲ bij extreme temperaturen (55±2°C en -5±2°C) / ② Beschermingsfactor (enkel voor de filter) / ③ Norm / ④ Code / ⑤ DIN / ⑥ Filtres voor lassen / ⑦ Ultraviolette filters / ⑧ Infrarode filters / ⑨ Zonbeschermingsfilters / ⑩ Zonnelliften (met IR-filtratie) / -WAARSCHUWINGEN: Wanneer de glazen en het montuur niet dezelfde codes F, B of A dragen, voldoet de bril slechts aan de minimumvereisten. -WAARSCHUWINGEN: Als een verhoogde herkenning van kleuren vereist is voor ultraviolette filters, wordt de oogbescherming aangeduid met de letter C direct na het nummer van de beschermingsklasse van de filters, bijvoorbeeld tint 2C. Als het nummer van de beschermingsklasse niet wordt gevolgd door de letter C voor ultraviolette filters, kan de waarneming van kleur worden aangetast. -WAARSCHUWINGEN: Wanneer men bescherming nodig heeft tegen zeer snel rondvliegende deeltjes met extreme temperaturen, dan zullen de glazen onmiddellijk na de letter voor slagveiligheid, de letter T dragen, dus bijvoorbeeld tint 2CT. Als de tint niet wordt gevolgd door de letter T, worden de glazen alleen gebruikt tegen deeltjes met een temperatuur van maximaal 2 jaar). WAARSCHUWINGEN: Gevaste glazen moeten worden vervangen of vernietigd. **Markering:** -Markering op het montuur: - ① Identificatieken van de fabrikant / - ② Nummer van de EN-norm / - ③ Toepassingsgebied (indien nodig) / ④ Symbool voor verhoogde slagveiligheid/bestendigheid tegen zeer snel rondvliegende deeltjes/extreme temperaturen (indien nodig) / - ⑤ CE-markering / - ⑥ ANSI-markering / - ⑦ Steekveerend beschermklasse [MIL-PRF-31013] -Markering op de glazen: ① Beschermingsfactor (enkel voor de filter) / - ② Identificatieken van de fabrikant / - ③ Optische klasse / - ④ Symbool voor identificatie van de mechanische weerstand / - ⑤ Weerstand tegen verslechtering van de oppervlaktes veroorzaakt door fijne deeltjes / - ⑥ Symbool voor resistentie tegen dampinslag / - ⑦ CE-markering / - ⑧ ANSI-markering - ⑨ UKCA marking -TABLE1: ① Symbool voor de toepassingsgebieden - ② Symboelen / ③ Aard / ④ Beschrijving van het toepassingsgebied / ⑤ Geen symbool / ⑥ Basis / ⑦ Onbeperkte mechanische risico's en risico's veroorzaakt door ultraviolette, zichtbare, infrarode en zonnestralen / ⑧ Vloeistoffen / ⑨ Vloeistoffen (druppels) / ⑩ Grote stofdeeltjes / ⑪ Stofdeeltjes van > 5µm / ⑫ Gassen en fijne stofdeeltjes / ⑬ Gassen, dampen, verdampte druppeltjes, rook en stofdeeltjes van < 5 µm / ⑭ Symbool voor identificatie van de mechanische weerstand / ⑮ Symboles - ⑯ Vereisten inzake mechanische weerstand / ⑰ Verhoogde slagveiligheid (Ø 22 mm / 5.1 m/s) ⑱ Slagveiligheid bij lage energie (Ø 6 mm / 45 m/s) / ⑲ Slagveiligheid bij matige energie (Ø 6 mm / 120 m/s) / ⑲ bij extreme temperaturen (55±2°C en -5±2°C) / ② Beschermingsfactor (enkel voor de filter) / ③ Norm / ④ Code / ⑤ DIN / ⑥ Filtres voor lassen / ⑦ Ultraviolette filters / ⑧ Infrarode filters / ⑨ Zonbeschermingsfilters / ⑩ Zonnelliften (met IR-filtratie) / -WAARSCHUWINGEN: Wanneer de glazen en het montuur niet dezelfde codes F, B of A dragen, voldoet de bril slechts aan de minimumvereisten. -WAARSCHUWINGEN: Als een verhoogde herkenning van kleuren vereist is voor ultraviolette filters, wordt de oogbescherming aangeduid met de letter C direct na het nummer van de beschermingsklasse van de filters, bijvoorbeeld tint 2C. Als het nummer van de beschermingsklasse niet wordt gevolgd door de letter C voor ultraviolette filters, kan de waarneming van kleur worden aangetast. -WAARSCHUWINGEN: Wanneer men bescherming nodig heeft tegen zeer snel rondvliegende deeltjes met extreme temperaturen, dan zullen de glazen onmiddellijk na de letter voor slagveiligheid, de letter T dragen, dus bijvoorbeeld tint 2CT. Als de tint niet wordt gevolgd door de letter T, worden de glazen alleen gebruikt tegen deeltjes met een temperatuur van maximaal 2 jaar). WAARSCHUWINGEN: Gevaste glazen moeten worden vervangen of vernietigd. **Markering:** -Markering op het montuur: - ① Identificatieken van de fabrikant / - ② Nummer van de EN-norm / - ③ Toepassingsgebied (indien nodig) / ④ Symbool voor verhoogde slagveiligheid/bestendigheid tegen zeer snel rondvliegende deeltjes/extreme temperaturen (indien nodig) / - ⑤ CE-markering / - ⑥ ANSI-markering / - ⑦ Steekveerend beschermklasse [MIL-PRF-31013] -Markering op de glazen: ① Beschermingsfactor (enkel voor de filter) / - ② Identificatieken van de fabrikant / - ③ Optische klasse / - ④ Symbool voor

[illegible]

DP UK : Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU
The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.com.uk in the data of the product.

ZH : 本产品适用于道路驾驶使用

 023
DCTV
EN166:2017

 TP TC
019/2011

INSTRUCCIONES ANTES MENCIONADAS DES PUEDE TENER COMO RESULTADO HERIDA GRAVE PERSONAL INCLUYENDO CEGUERA O MUERTE!

2 DELTA PLUS GROUP - ZAC La Peyrolière - BP140 - 84405 APT Cedex - France - Tel: +33 (0) 4 90 74 20 33 - Fax: +33 (0) 4 90 74 32 59 - www.deltaplus.eu UPDATE 13/06/2025